

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Appl. No. : 10/081,535 Confirmation No. 4269  
Applicant : Y. TAKEDA et al  
Filed : February 25, 2002  
Title : ADDRESS TRANSLATOR, MESSAGE PROCESSING  
METHOD AND EQUIPMENT  
TC/AU : 2144  
Examiner : T.T. Nguyen  
Docket No. : 500.41227X00  
Customer No.: 24956

Director of the U.S. Patent and Trademark Office  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**RESPONSE TO NOTICE OF NON-COMPLIANT AMENDMENT**

Sir:

In response to the communication dated May 14, 2009, and after a telephone conversation with the Examiner on June 3, 2009, Applicants submit the following listing of claims which incorporates the changes contained in the amendments filed August 6, 2008 and August 7, 2008. Further minor modifications have made to put the claims in better form. Please substitute this listing of claims for the listings provided on August 6, 2008 and August 7, 2008.

**Amendments to the Claims** are reflected in the listing of claims which begins on page 2 of this paper.

**Remarks / Arguments** begin on page 15 of this paper.